

MAURICE LACROIX



Pontos Décentrique Phases de Lune

A combination of mechanics and architecture, the Pontos Décentrique Phases de Lune liberates time from orthodoxy. In a theatre of bold innovations, the first scene is acted out at 10 o'clock on an off-centre dial, where a new and unique single hand tracks the minutes, while the dragging hours appear at a more leisurely pace on a disk. In the second scene, two superposed disks at 4 o'clock show the phases of the moon and indicate day and night. The final scene, perhaps the grandest of them all, takes place at 6 o'clock: the date is clearly shown in a metallised sapphire crystal window on a disk whose patented return system has been specially developed in-house. Series limited to 500.

Movement	Automatic, ML 122 calibre, 28,800 vib/h, 4 Hz, 28 jewels, rhodium-plated, circular-grained, hand-decorated and snailed finishing with Côtes de Genève motifs, 38-hour power reserve
Functions	Hours, minutes, date, moon phases and age of the moon, day/night indicator
Case	Titanium, sand-blasted finishing, 45 mm Convex sapphire crystal with anti-reflective coating on both sides Screw-down and numbered sapphire crystal back Water-resistant to 50 m
Dial	Black off-centre with openings on the hour disk at 10 o'clock and moon phases and day/night indicator at 4 o'clock Indication of number of days to next full moon at 4 o'clock Integrated metallised sapphire crystal on the date at 6 o'clock Large hour numerals and minute hand coated with C1 white Superluminova creating a blue luminescent effect
Bracelet/Strap	Black genuine alligator, black calfskin lining with titanium folding clasp

MAURICE LACROIX



Pontos Décentrique Phases de Lune

Entre mécanique et architecture, la Pontos Décentrique Phases de Lune libère le temps de toutes les convenances. Théâtre de toutes les audaces, la première scène se joue à 10h sur un cadran décentré : une seule et unique aiguille piste les minutes, tandis que des heures traînantes apparaissent progressivement sur un disque. A 4 heures, deux disques superposés dévoilent phases de lune et indication jour/nuit. Enfin, le quantième leur dispute la vedette à 6 heures : inscrit sur un disque dont le système de renvoi a été spécifiquement développé en interne, il se révèle au grand jour dans la fenêtre d'une glace métallisée. Ce module de complication fait l'objet d'un dépôt de brevet. Edition limitée à 500 exemplaires.

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, calibre ML 122, 28'800 Alt/h, 4 Hz, 28 rubis, finitions rhodiées, perlées et décorées à la main limaçon et Côtes de Genève, réserve de marche de 38 heures
Fonctions	Heure, minute, date, phases et âge de la lune, indicateur jour/nuit
Boîtier	Titane, finitions sablées, 45 mm Glace saphir bombée avec traitement anti-reflet des deux côtés Fond saphir vissé et numéroté Étanche à 50 m
Cadran	Décentré noir avec ouvertures sur le disque des heures à 10h et des phases de lune et indication jour/nuit à 4h Indication du nombre de jours jusqu'à la pleine lune à 4h Glace saphir intégrée avec revêtement métal sur la date à 6h Grands chiffres des heures et aiguille des minutes avec Superluminova blanc C1 pour une luminescence bleue
Bracelet	Alligator véritable noir doublé de cuir de veau noir avec boucle déployante en titane

MAURICE LACROIX



Pontos Décentrique Phases de Lune

Am Treffpunkt von Mechanik und Architektur befreit die Pontos Décentrique Phases de Lune die Zeit von allen überkommenen Vorstellungen. Auf dieser Bühne des Wagemutes spielt die erste Szene auf einem aus der Mitte gerückten Zifferblatt bei der 10: ganz allein macht der Minutenzeiger seine Arbeit, die Stunden erscheinen auf einer schleppenden Scheibenanzeige. Bei der 4 liefern zwei übereinander gelagerte Scheiben die Mondphasen sowie die Tag-/Nachtanzeige. Und bei der 6 hat das Datum seinen grossen Auftritt: auf einer Scheibe, deren Stellmechanismus eigens im Hause entwickelt wurde, präsentiert es sich selbstbewusst in einem Fenster mit metallisiertem Saphirglas. Dieses Komplikationsmodul ist durch ein Patent geschützt. Serie auf 500 Exemplare limitiert.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug, Kaliber ML 122, 28.800 Halbschw./h, 4 Hz, 28 Lagersteine, rhodiniert, perliert und von Hand mit Spiralschliff und Genfer Streifen verziert, Gangreserve 38 h
Funktionen	Stunde, Minuten, Datum, Mondphase und -alter, Tag-/Nachtanzeige
Gehäuse	Titan, sandgestrahlt, 45 mm Saphirglas bombiert, beidseitig entspiegelt Saphirglasboden verschraubt, nummeriert Wasserdicht bis 50 m
Zifferblatt	Exzentrisch schwarz, mit Öffnungen über der Stundenscheibe bei der 10 und der Mondphasen- bzw. Tag-/Nachtanzeige bei der 4 Anzeige der Tage bis zum nächsten Vollmond bei der 4 Integriertes Saphirglas mit Metallbeschichtung bei der 6 Grosse Stundenziffern und Minutenzeiger mit weissem Superluminova C1, blau leuchtend
Armband	Echt Alligator schwarz, Futter Kalbsleder schwarz mit Faltschliesse aus Titan

MAURICE LACROIX



Pontos Décentrique Phases de Lune

A metà strada tra meccanica e architettura, il Pontos Décentrique Phases de Lune libera il tempo dalle convenzioni. Il quadrante è teatro delle soluzioni più audaci, a ore 10 per esempio, dove una sola e unica lancetta insegue i minuti mentre le ore continue compaiono progressivamente su un disco. A ore 4, due dischi sovrapposti svelano le fasi lunari e l'indicazione AM/PM. Infine, il calendario contende alle precedenti indicazioni il ruolo da protagonista a ore 6: inserito su un disco il cui sistema di rinvio è stato appositamente sviluppato in house, è visibile attraverso la finestrella di vetro metallizzato. Il modulo di questa complicazione è stato oggetto di un deposito di brevetto. Edizione limitata a 500 pezzi.

Movimento	Meccanico a carica automatica, calibro ML 122, 28.800 alternanze/ora, 4 Hz, 28 rubini, finiture rodiate, perlate e decorate a mano con motivo a chiocciola e Côte de Genève, riserva di carica di 38 ore
Funzioni	Ora, minuti, data, fasi ed età della luna, indicatore AM/PM
Cassa	Titanio, finiture sabbiolate, 45 mm Vetro zaffiro bombato con trattamento antiriflesso da entrambi i lati Fondello in zaffiro a vite numerato Impermeabile fino a 50 m
Quadrante	Decentrato nero con finestrelle sul disco delle ore al 10, delle fasi di luna e dell'indicazione AM/PM a ore 4 Indicazione del numero di giorni prima della luna piena a ore 4 Vetro zaffiro integrato con rivestimento in metallo a proteggere la data a ore 6 Grandi numeri delle ore e lancette dei minuti rivestiti con Superluminova bianco C1 per una luminescenza di colore blu
Cinturino/Bracciale	Autentico alligatore nero foderato di pelle di vitello nero con chiusura déployante in titanio

MAURICE LACROIX



Pontos Décentrique Phases de Lune

Entre mecánica y arquitectura, el Pontos Décentrique Phases de Lune libera el tiempo de toda conveniencia. Teatro de todas las audacias, la primera escena se interpreta a las 10 h sobre una esfera descentrada : una sola y única aguja rastrea los minutos, mientras las horas deslizantes aparecen progresivamente sobre un disco. A las 4 horas, dos discos superpuestos desvelan las fases de la luna y una indicación día/noche. Por último el calendario les disputa el protagonismo a las 6 h : inscrito sobre un disco cuyo sistema de transmisión ha sido específicamente desarrollado internamente, se revela al gran día en una ventanilla de cristal metalizado. Este modelo de complicación ha sido objeto de un depósito de patente. Edición limitada a 500 ejemplares.

Movimiento	Mecánico de remonte automático, calibre ML 122, 28'800 Alt/h, 4 Hz, 28 rubíes, acabados rodiados, aperlados y decorados a mano de caracol y Côtes de Genève, reserva de marcha de 38 horas
Funciones	Horas, minutos, fecha, fases y edad de la luna, indicador día/noche
Caja	Titanio, acabados enarenados, 45 mm Cristal zafiro abombado con tratamiento antirreflejos en ambas caras Fondo zafiro atornillado y numerado Sumergible hasta 50 m
Esfera	Negra descentrada con aberturas sobre el disco de las horas a las 10 h y de las fases de la luna e indicación día/noche a las 4 h Indicación del número de días hasta la luna llena a las 4 h Cristal zafiro integrado con revestimiento metálico sobre la fecha a las 6 h Horas en grandes cifras y aguja minuterá con Superluminova blanca C1 para una luminiscencia azul
Pulsera	Auténtico aligátor negro forrado de piel de becerro negro con hebilla desplegable de titanio